



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2004. gada 17. decembrī
(OR. en)**

16238/04

CONCL 4

PAVADVĒSTULE

No: Prezidentvalsts

Kam: Delegācijām

Temats: **EIROPADOME BRISELĒ, 2004. GADA 16.-17. DECEMBRIS**

PREZIDENTVALSTS SECINĀJUMI

Pielikumā pievienoti Prezidentvalsts secinājumi Eiropadomes tikšanās reizei Briselē (2004. gada 16.-17. decembris).

1. Pirms Eiropadomes sanāksmes atklāšanas Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs *Josep Borrell* kungs sniedza ziņojumu, kam sekoja viedokļu apmaiņa. Pēc tam notika Eiropadomes tikšanās ar Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsekretāru *Kofi Annan* kungu.
2. Eiropadome sveica Komisijas priekšsēdētāju *José Manuel Barroso* kungu. Tā viņu apsveica ar viņa izveidotās kolēģijas stāšanos amatā un izteica vēlmi cieši sadarboties ar jauno Komisiju.
3. Eiropadome apsprieda šādus darbakārtības punktus:
 - I Paplašināšanās
 - II Terorisms
 - III Finanšu plāns 2007.-2013. gadam: principi un pamatnostādnes
 - IV Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa: ES Narkotiku stratēģija 2005.-2012. gadam
 - V Ārlietas
 - VI Citi jautājumi

o
o o

I PAPLAŠINĀŠANĀS

Vispārīgi secinājumi

4. Eiropadome atzinīgi novērtēja secinājumus un ieteikumus, ko Padomei un Eiropas Parlamentam 2004. gada 6. oktobrī sniegusi Komisija Regulārajā ziņojumā par Bulgāriju, Rumāniju un Turciju, Stratēģijas dokumentā par Bulgāriju, Rumāniju un Horvātiju, Ieteikumā par Turciju un dokumentā par jautājumiem, ko rada iespējamā Turcijas dalība.

5. Tā kā sekmīgi ir beigusies desmit jauno dalībvalstu pievienošanās Eiropas Savienībai, Eiropadome puda apņēmību turpināt procesus, kuros tā ir iesaistījusies līdz ar kandidātvalstīm, tādējādi veicinot Eiropas labklājību, stabilitāti, drošību un vienotību. Šajā sakarā tā atgādināja, ka Savienības spēja uzņemt jaunas dalībvalstis, vienlaikus saglabājot Eiropas integrācijas intensitāti, ir svarīgs apsvērums, un atbilst gan Savienības, gan kandidātvalstu vispārējām interesēm.

Bulgārija

6. Eiropadome atgādināja, ka visas atlikušās Bulgārijas pievienošanās sarunu sadaļas provizoriski slēdza jau agrāk - 2004. gadā. Tā puda gandarījumu par to, ka šīs sarunas ar Bulgāriju ir sekmīgi pabeigtas 2004. gada 14. decembrī, tādējādi cerot to sveikt kā dalībvalsti no 2007. gada janvāra.
7. Ņemot vērā attiecīgos Komisijas novērtējumus un ieteikumus, Eiropadome atzina, ka Bulgārija būs spējīga uzņemties visus ar dalību saistītos pienākumus tās paredzētajā pievienošanās laikā, ja vien tā pieliek visas pūles, lai panāktu to, un sekmīgi un laicīgi pabeidz visas vajadzīgās reformas, kā arī izpilda saistības visās *acquis* jomās. Ar drošības klauzulām paredzēs pasākumus, lai risinātu nopietnas problēmas, kas varētu rasties pirms pievienošanās vai pirmo trīs gadu laikā pēc tās.
8. Eiropas Savienība turpinās cieši uzraudzīt Bulgārijas gatavošanās darbus un panākumus, tostarp efektīvu uzsākto saistību izpildi visās *acquis* jomās un jo īpaši tieslietu un iekšlietu jomā; tālab Komisija turpinās sniegt gada ziņojumus - nepieciešamības gadījumā kopā ar ieteikumiem - par Bulgārijas sasniegumiem, tai gatavojoties pievienošanās dienai .
9. Paredzot, ka Bulgārija sekmīgi pabeigs gatavošanās darbus, lai pievienotos Eiropas Savienībai, Eiropadome aicināja pabeigt darbu pie Pievienošanās līguma ar Bulgāriju un Rumāniju, lai to varētu parakstīt 2005. gada aprīlī Vispārējo lietu un ārējo attiecību padomes sanāksmes laikā, ja Eiropas Parlaments būs devis savu piekrišanu.

Rumānija

10. Eiropadome ar gandarījumu atzina, ka Rumānijas panākumi, īstenojot *acquis* un uzņemtas saistības, jo īpaši attiecībā uz tieslietām un iekšlietām, un konkurenci, ir devuši iespēju visas atlikušās sarunu sadaļas ar šo kandidātvalsti oficiāli pabeigt 2004. gada 14. decembrī, tādējādi cerot to sveikt kā dalībvalsti no 2007. gada janvāra.
11. Ņemot vērā attiecīgos Komisijas novērtējumus un ieteikumus, Eiropadome atzina, ka Rumānija būs spējīga uzņemties visas ar dalību saistītos pienākumus tās paredzētajā pievienošanās laikā, proti, 2007. gada janvārī, ja vien tā pieliek visas pūles, lai panāktu to, un sekmīgi un laicīgi pabeidz visas vajadzīgās reformas, kā arī izpilda saistības visās *acquis* jomās, jo īpaši svarīgās saistības tieslietu un iekšlietu, konkurences un vides jomā. Ar drošības klauzulām paredzēs pasākumus, lai risinātu nopietnas problēmas, kas attiecīgi varētu rasties pirms pievienošanās vai pirmajos trijos gados pēc tās, jo īpaši tieslietu un iekšlietu, konkurences un apkārtējās vides jomā.
12. Eiropas Savienība turpinās cieši uzraudzīt Rumānijas gatavošanās darbus un panākumus, tostarp efektīvu uzsākto saistību izpildi visās *acquis* jomās un jo īpaši tieslietu un iekšlietu, konkurences un vides jomā; tālab Komisija turpinās sniegt gada ziņojumus par Rumānijas sasniegumiem - ja vajadzīgs, kopā ar ieteikumiem -, gatavojoties pievienošanās dienai.
13. Paredzot, ka Rumānija sekmīgi pabeigs gatavošanās darbus, lai pievienotos Eiropas Savienībai, Eiropadome aicināja pabeigt darbu pie Pievienošanās līguma ar Bulgāriju un Rumāniju, lai to varētu parakstīt 2005. gada aprīlī Vispārējo lietu un ārējo attiecību padomes sanāksmes laikā, ja Eiropas Parlaments būs devis savu piekrišanu.

Horvātija

14. Eiropadome ar gandarījumu konstatēja, ka Horvātija ir guvusi panākumus, gatavojoties pievienošanās sarunām.
15. Vēlreiz apstiprinot 2004. gada jūnija secinājumus, tā mudināja Horvātiju veikt visu vajadzīgo pilnvērtīgai sadarbībai ar Starptautisko kara noziegumu tribunālu bijušajai Dienvidslāvijai (ICTY), un atkārtoti uzsvēra, ka pēdējais brīvībā palikušais apsūdzētais jāatrod un jānogādā Hāgā, cik drīz vien iespējams.
16. Tā aicināja Komisiju iesniegt Padomei priekšlikumu Horvātijas pievienošanās sarunu programmai, pilnībā ņemot vērā piektajā paplašināšanās kārtā gūto pieredzi. Tā lūdza Padomei vienoties par minēto programmu, lai pievienošanās sarunas varētu sākt 2005. gada 17. martā, ja notiek pilnvērtīga sadarbība ar ICTY.

Turcija

17. Eiropadome atgādināja par tās iepriekš pieņemtajiem secinājumiem attiecībā uz Turciju Helsinku Eiropadomē, kuros tā atzina, ka Turcija ir *kandidātvalsts, kam paredzēts pievienoties Eiropas Savienībai, balstoties uz tiem pašiem kritērijiem, kas piemēroti pārējām kandidātvalstīm*, un pēc tam secināja, ka, ja tā 2004. gada decembrī pieņemtu lēmumu, *balstoties uz Komisijas ziņojumu un ieteikumu, kuros apstiprināts, ka Turcija atbilst Kopenhāgenas politiskajiem kritērijiem, Eiropas Savienība ar Turciju nekavējoties sāks pievienošanās sarunas*.

18. Eiropadome pauda gandarījumu par Turcijas nozīmīgajiem panākumiem, veicot fundamentālas reformas, un pauda pārliecību, ka Turcija turpinās veikt reformas. Turklāt tā sagaida, ka Turcija aktīvi darbosies, lai ieviestu konkrētos sešus tiesību aktus, uz ko norādījusi Komisija. Lai nodrošinātu politisko reformu neatgriezeniskumu un to pilnīgu, efektīvu un visaptverošu īstenošanu, īpaši attiecībā uz pamatbrīvībām un pilnīgu cilvēktiesību ievērošanu, šīs reformas turpinās cieši uzraudzīt Komisija, kas ir aicināta turpināt par tām regulāri ziņot Padomei, informējot par visiem Komisijas 2004. gada ziņojumā un ieteikumā norādītajiem jautājumiem, kas vieš bažas, kas, tostarp īstenojot "nesaudzīgas attieksmes" politiku attiecībā uz spīdzināšanu un ļaunprātīgu izturēšanos. Eiropas Savienība turpinās cieši uzraudzīt panākto progresu politisko reformu jautājumos, pamatojoties uz pievienošanās partnerību, kurā noteiktas prioritātes attiecībā uz reformu procesu.
19. Eiropadome pauda gandarījumu par Turcijas lēmumu parakstīt protokolu par Ankaras nolīguma pielāgošanu, lai ņemtu vērā desmit jauno dalībvalstu pievienošanos. Ņemot to vērā, tā sveic Turcijas paziņojumu, ka "Turcijas valdība apliecina gatavību parakstīt protokolu par Ankaras Nolīguma pielāgošanu, pirms faktiski sākušās pievienošanās sarunas, un pēc tam, kad panākta vienošanās par vajadzīgajiem pielāgojumiem, un tie ir finalizēti, ņemot vērā pašreizējo dalību Eiropas Savienībā".
20. Eiropadome, uzsverot vajadzību pēc skaidras apņēmības, lai uzturētu labas kaimiņattiecības, pauda gandarījumu par uzlabotām Turcijas un tās kaimiņvalstu attiecībām, tās gatavību turpināt sadarbību ar attiecīgām dalībvalstīm, lai risinātu nenokārtotos robežstrīdus, ievērojot mierīgas strīdu izšķiršanas principu atbilstīgi Apvienoto Nāciju Organizācijas statūtiem. Saskaņā ar Eiropadomes iepriekš pieņemtajiem secinājumiem, jo īpaši saskaņā ar Helsinku pieņemtajiem secinājumiem par šo jautājumu, Eiropadome pārskatīja neatrisināto strīdu situāciju un pauda gandarījumu par pirmajiem kontaktiem, kas nodibināti, lai šos strīdus izbeigtu. Šajā sakarā tā vēlreiz apstiprināja pārliecību, ka neatrisinātie strīdi, kas varētu ietekmēt pievienošanos, vajadzības gadījumā būtu jānodod izšķiršanai Starptautiskajā Tiesā. Eiropadomi informēs par gūtajiem panākumiem, ko tā attiecīgi pārbaudīs.

21. Eiropadome ņēma vērā Eiropas Parlamenta 2004. gada 15. decembrī pieņemto rezolūciju.
22. Eiropadome atzinīgi novērtēja to, ka pieņemti seši tiesību akti, ko īpaši norādījusi Komisija. Tā pieņēma lēmumu, ka, ievērojot iepriekš minēto, kā arī Komisijas ziņojumu un ieteikumu, Turcija pietiekami atbilst Kopenhāģenas politiskajiem kritērijiem, lai sāktu pievienošanās sarunas, ar nosacījumu, ka tā nodrošina šo konkrēto tiesību aktu stāšanos spēkā.

Tā aicināja Komisiju iesniegt Padomei priekšlikumu par programmu sarunām ar Turciju, pamatojoties uz 23. punktā izklāstīto. Tā lūdza Padomi vienoties par šo programmu, lai sarunas varētu sākt 2005. gada 3. oktobrī.

Sarunu programma

23. Eiropadome vienojās, ka pievienošanās sarunas ar konkrētām kandidātvalstīm balstīsies uz noteiktu sarunu programmu. Katrā sarunu programmā, ko Padome izstrādās pēc Komisijas priekšlikuma, ņemot vērā piektā paplašināšanās kārtā gūto pieredzi un *acquis*, kas nepārtraukti attīstās, saskaņā ar katras kandidātvalsts sasniegumiem, konkrētiem apstākļiem un īpašībām, būs ietverti šādi elementi:
 - Kā iepriekšējās, tā arī šajās sarunās, kas risināsies Starpvaldību konferencē, kurā piedalīsies visas dalībvalstis, no vienas puses, un attiecīgā kandidātvalsts, no otras puses, un kurā lēmumi jāpieņem vienprātīgi, sarunu saturu sadalīs vairākās sadaļās, no kurām katra attieksies uz konkrētu politikas jomu. Padome, pieņemot vienprātīgu lēmumu un pēc Komisijas priekšlikuma, izstrādās kritērijus katras sarunu sadaļas provizorisksai pabeigšanai un attiecīgā gadījumā arī sākšanai; atkarībā no attiecīgās sadaļas šie kritēriji attieksies uz tiesību aktu saskaņošanu un pietiekamiem sasniegumiem, īstenojot *acquis*, kā arī uz saistībām, kas izriet no līgumattiecībām ar Eiropas Savienību.

- Var apsvērt iespēju piedāvāt ilgus pārejas posmus, atkāpes, konkrētus pasākumus vai pastāvīgas drošības klauzulas, t.i., klauzulas, kas visu laiku ir spēkā kā pamats drošības pasākumiem. Attiecīgā gadījumā Komisija tos iekļaus priekšlikumos katrai sarunu programmai tādās jomās kā personu brīva pārvietošanās, struktūrpolitika vai lauksaimniecība. Turklāt dalībvalstīm būtu jādod iespējami liela kontrole, pieņemot lēmumus, kas attiecas uz personu brīvu pārvietošanos, kurus vēl ieviešīs. Būtu jāpārskata pārejas pasākumu vai aizsargpasākumu ietekme uz konkurenci vai iekšējā tirgus darbību.
- Attiecīgajā Finanšu plānā būtu jāparedz finanšu aspekti, ko radīs attiecīgas kandidātvalsts pievienošanās. Tātad vēl nesāktās pievienošanās sarunas ar kandidātvalstīm, kuru pievienošanās var radīt būtiskas finansiālas sekas, var pabeigt tikai tad, kad būs izstrādāts Finanšu plāns laikposmam pēc 2014. gada, līdz ar iespējamām finanšu reformām, kam būtu jānotiek pēc tam.
- Šo sarunu kopējais mērķis ir pievienošanās.
Šīs sarunas ir beztermiņa process, kura iznākumu nevar iepriekš garantēt.
Ņemot vērā visus Kopenhāgenas kritērijus, ja kandidātvalsts nevar pilnībā uzņemties dalības saistības, ir jānodrošina, lai attiecīgā kandidātvalsts būtu pilnībā iesaistīta Eiropas struktūrās ar pēc iespējas ciešākām saitēm.

- Ja dalībvalstī vairākkārt nopietni pārkāpj brīvības, demokrātijas, cilvēktiesību un pamatbrīvību respektēšanas un tiesiskuma principu, uz ko balstās Eiropas Savienība, Komisija pēc savas ierosmes vai vienas trešdaļas dalībvalstu lūguma ieteiks sarunas pārtraukt un sniegs priekšlikumus sarunu atsākšanas nosacījumiem. Pēc tam, kad Padome ir uzklauzījusi kandidātvalsti, tā ar kvalificētu balsu vairākumu pieņems lēmumu par šādu ieteikumu attiecībā uz to, vai sarunas pārtraukt, kā arī par to atsākšanas nosacījumiem. Dalībvalstis pieņems lēmumus SVK saskaņā ar Padomes lēmumu, neskarot vispārīgas prasības pēc vienprātības SVK. Par to informēs Eiropas Parlamentu.
- Līdztekus pievienošanās sarunām Eiropas Savienība ar katru kandidātvalsti iesaistīsies intensīvā dialogā politikas un kultūras jomā. Lai veicinātu savstarpēju sapratni, cilvēkus tuvinot, šajā atvērtajā dialogā iesaistīs arī pilsonisko sabiedrību.

II TERORISMS

24. Eiropadome atkārtoti pauda stingru apņēmību apkarot joprojām esošos terorisma draudus, izmantojot pilnīgu un integrētu pieeju, kas stiprina gan iekšēju, gan starptautisku sadarbību, saskaņā ar principiem, uz kuriem balstās Eiropas Savienība.
25. Nedrīkst pieļaut, ka terorisms grauj demokrātiju un pamattiesību ievērošanu. Cīņā pret terorismu jāievēro cilvēktiesības un pamatbrīvības. Eiropadome uzsvēra, ka ir svarīgi veicināt cieņu, kas balstīta uz vispārējām vērtībām, iecietību, dialogu starp ticībām un kultūrām un pilnīgu līdzdalību sabiedrībā.

26. Eiropadome atkārtoti uzsvēra pārliecību, ka, lai efektīvi risinātu ar terorismu saistītās problēmas ilgtermiņā, Savienībai jārisina terorisma rašanās cēloņi. Radikalizēšanās un teroristu vervēšana var būt cieši saistītas. Eiropadome aicināja Padomi līdz 2005. gada jūnijam izstrādāt ilgtermiņa stratēģiju un rīcības plānu attiecībā uz abiem jautājumiem, pamatojoties uz Padomes nesen pieņemto ziņojumu par vervēšanu. Tā aicināja ģenerālsekretāru/ Augsto pārstāvi un Komisiju iesniegt priekšlikumus šajā sakarā.
27. Eiropadome aicināja nekavējoties īstenot pasākumus, kas noteikti *Hāgas programmā par brīvības, drošības un tiesiskuma stiprināšanu* un ir būtiski terorisma apkarošanai. Jo īpaši jāuzlabo informācijas apmaiņa starp dienestiem, kas saistīti ar terorisma apkarošanu. Ņemot vērā uzsākto darbu, Eiropadome aicināja Komisiju sniegt priekšlikumus, pamatojoties uz informācijas pieejamības principu saskaņā ar Hāgas programmu.
28. Eiropadome pauda gandarījumu par pārskatīto ES Rīcības plānu un ģenerālsekretāra/Augstā pārstāvja un Komisijas papildu ziņojumiem par terorisma apkarošanu un kopš 2004. gada jūnija gūtiem panākumiem, kuriem būtu jādod turpmāki konkrēti rezultāti, kā norādīts šajos iesniegumos, jo īpaši:
- stiprināta praktiska un operatīvā sadarbība, jo īpaši ar Eiropola un Policijas priekšnieku darba grupas starpniecību; labāka informācijas apmaiņa starp dalībvalstīm un Eiropolu un *Eurojust*; datu apmaiņa ar Interpolu par pazudušām un nozagtām pasēm; līdzīgi kvalificētu speciālistu veikti savstarpēji izvērtējumi 15 dalībvalstīs valsts pasākumiem cīņā pret terorismu, kas jāveic 25 valstīs līdz 2005. gada septembrim. Dalībvalstis ir aicinātas sniegt ziņojumus par tādu ieteikumu īstenošanu, kuri paredzēti šo struktūru stiprināšanai;

- attiecībā uz tiesu iestāžu sadarbību: uzlabota apmaiņa ar krimināllietu reģistru informāciju (to paredzēts tālāk izvērst līdz 2005. gada beigām, pamatojoties uz Komisijas Balto grāmatu); panākumi telekomunikāciju datu saglabāšanā un attiecībā uz Eiropas Pierādījuma orderi (par abiem paredzēts panākt vienošanos 2005. gadā). Eiropadome aicina Komisiju - cik drīz vien iespējams - sniegt priekšlikumus Eiropas Aizsardzības programmai, lai aizsargātu un palīdzētu terorisma upuriem, kā arī lieciniekiem lietās, kas saistītas ar terorismu;
- attiecībā uz robežu un dokumentu drošību: gan uzlabota ES pasu drošība, tajās iekļaujot biometriskus datus (sejas attēlu un pirkstu nospiedumus), gan Eiropas Robežu aģentūras izveide (tai jābūt darboties spējīgai līdz 2005. gada maijam);
- attiecībā uz sadarbību izlūkošanā - saites, kas izveidotas starp Pretterorisma darba grupu un stiprināto ES Situācijas centru, kurš no 2005. gada 1. janvāra Padomei gatavos stratēģiskas draudu analīzes, pamatojoties uz attiecīgu valstu izlūkdienestu piegādātiem datiem; un uzlabota informācijas apmaiņa ar Eiropolu. Eiropadome aicināja ĢS/AP ziņot par panākumiem, tostarp pastiprinātu policijas un drošības dienestu sadarbību, arī saistībā ar Situācijas centru;
- pasākumi, lai apkarotu teroristu finansēšanu, jo īpaši attiecībā uz nolīgumiem par skaidras naudas ieviešanas Savienībā vai izvešanas no tās un trešās naudas atmazgāšanas direktīvas kontroli; labākās prakses, īstenojot finansiālas sankcijas pret teroristiem un to organizācijām; un vispārējs stratēģijas dokuments, ko sniedz ģenerālsekretārs/Augstais pārstāvis un Komisija. Jo īpaši Komisija tiek aicināta sniegt Padomei cik ātri vien iespējams ieteikumus, lai novērstu labdarības organizāciju ļaunprātīgu izmantošanu, lai finansētu teroristus, un mudina dalībvalstis darīt zināmu personu un grupu vārdus, lai iekļautu tos Eiropas Savienības sarakstā finanšu līdzekļu iesaldēšanai, tādējādi veicot ieguldījumu sankciju sistēmas efektivitātes veicināšanā;

- secinājumi attiecībā uz civilās aizsardzības spēju stiprināšanu, lai novērstu teroristu uzbrukumus, būtu tiem gatavi un uz tiem reaģētu, un par izstrādāto Solidaritātes programmu par teroristu draudu un uzbrukumu sekām. Līdz 2005. gada jūnijam papildus jānovērtē spējas, kādas dalībvalstis varētu darīt pieejamas uzbrukuma gadījumā Civilās aizsardzības mehānismam, kā arī papildus jānovērtē un jāattīsta spējas civilās aizsardzības jomā, tostarp kopīgas mācības un atklātas informācijas koordinācija, un jāuzlabo pieejamība medicīnas resursiem. Pirms 2005.gada beigām būtu jāizstrādā Eiropas programma būtiskas infrastruktūras aizsardzībai, kam varētu būt pārrobežu ietekme.
- panākumi ārējā politikā, izmantojot pretterorisma klauzulas nolīgumos ar trešām valstīm, kurām būtu jāsāk darboties pēc iespējas ātrāk; par 2004. gada ES - ASV Deklarācijas par terorisma apkarošanu ieviešanu intensificētas transatlantiskās sadarbības ietvaros; EDAP terorisma apkarošanas dimensijas konceptuālā sistēma un rīcības punkti; sadarbības stiprināšana ar prioritārām trešām valstīm ar dialoga un atbalsta palīdzību, kā arī reģionālas sadarbības veicināšana. Padomi un Komisiju aicina izveidot valstu ekspertu tīklu, lai reaģētu uz trešo valstu pieprasījumiem pēc tehniskās palīdzības.

29. Eiropadome aicināja visas dalībvalstis kā prioritāti efektīvi ieviest pasākumus, kurus pieņēmusi Eiropas Savienība un citas atbilstīgas starptautiskas organizācijas, un aicināja Padomi un Komisiju turpināt centienus, ieviešot ES Rīcības plānu un ievērojot tā izpildes termiņus.
30. Eiropadome pieprasīja Padomes ģenerālsekretariātam un Komisijai iesniegt turpmāku progresa ziņojumu, kurā iekļautas to rekomendācijas par pasākumu un iniciatīvu uzlabošanu un/vai jauniem pasākumiem un iniciatīvām 2005. gada jūnijā.

III. FINANŠU PLĀNS 2007.-2013. GADAM

Principi un pamatnostādnes

31. Eiropadome ņēma vērā prezidentvalsts progresa ziņojumu par intensīvo darbu, kuru paveica pēc Komisijas priekšlikuma Finanšu plānam 2007.-2013. gadam, tostarp ar Iestāžu nolīguma/elastīguma un pašu resursiem.
32. Eiropadome apliecināja, ka jaunajam Finanšu plānam, par ko ir jāvienojas plašās pārrunās, būtu jānodrošina finanšu līdzekļi, kas vajadzīgi, lai efektīvi un taisnīgi stātos pretī nākotnes pārbaudījumiem, arī tādiem, ko rada dažādie paplašinātās Savienības attīstības līmeņi. Politika, par ko, ievērojot Līgumu, ir panākta vienošanās, atbilst subsidiaritātes, proporcionālītātes un solidaritātes principiem. Tās dotajam ieguldījumam būtu jārada papildu vērtība. Izdevumi atsevišķās politikas jomās jāskata saistībā ar vispārējiem izdevumiem, un tādi izdevumi jāaplūko vispārējo pārrunu sakarā, arī ar jautājumu par pašas resursiem.
33. Nākamajam Finanšu plānam vajadzētu apliecināt apņēmību ievērot budžeta disciplīnu visās politikas jomās vispārējā budžeta konsolidācijas kontekstā dalībvalstīs. Šī mērķa sasniegšanu nodrošinās jo īpaši, ievērojot striktu nodalījumu starp plašām politikas jomām un līdzsvarotu maksājumu saistību proporciju. Tā kā esošie pasākumi budžeta elastības nodrošināšanai ir iedarbojušies labi, šajā posmā papildu elastības pasākumus neuzskata par nepieciešamiem.
34. Eiropadome atbalstīja Komisijas priekšlikumu saglabāt pašas resursu ierobežojumu pašreizējā līmenī – 1,24% no ES NBI. Eiropadome ņēma vērā Komisijas ziņojumu par pašas resursu sistēmas darbību, kā arī priekšlikumu ieviest vispārinātu korekcijas mehānismu, ņemot vērā dažādos līdz šim izteiktos viedokļus. Tā aicināja Komisiju un Padomi turpināt pētīt visus jautājumus, kas rodas šajā sakarā, tostarp par iespējamu sistēmas vienkāršošanu.

35. Jauno prezidentvalsti aicina steidzināt darbu pie jaunā Finanšu plāna izstrādes, sadarbojoties ar Komisiju. Tālākā darbā pie Finanšu plāna būtu pilnībā jāņem vērā dalībvalstu nostājas par Komisijas ieteikumiem un Progresā ziņojumu, tostarp noteicošos faktorus un aktuālos jautājumus, un tam jāatbilst Daudzgaļu stratēģiskās programmas laika grafikam, tostarp jāsasniedz politiskā vienošanās līdz 2005. gada jūnijam.
36. Papildus tam jauno prezidentvalsti aicina veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai izveidotu atbilstīgus kontaktus ar Eiropas Parlamentu.

IV. BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPA

ES Narkotiku stratēģija 2005. - 2012. gadam

37. Eiropadome pieņēma Narkotiku stratēģiju 2005. - 2012. gadam, kuru iekļaus Hāgas programmā. Stratēģija kļūs par galveno instrumentu, lai efektīvi apkarotu narkotiku lietošanu un tirdzniecību, lai nodrošinātu augstu veselības aizsardzības, labklājības un sociālās kohēzijas līmeni, kā arī augstu sabiedrības drošības līmeni. Eiropadome aicināja Komisiju iesniegt Padomei priekšlikumu Rīcības plānam stratēģijas īstenošanai 2005. - 2008. gadam, lai Padome to pieņemtu 2005. gada sākumā un 2008. gadā sagatavotu īstenošanas novērtējumu.

Imigrantu integrācijas politika

38. Atgādinot par saviem 2003. gada jūnija un 2004. gada novembra secinājumiem, Eiropadome pauda gandarījumu par vispārēju pamatprincipu izstrādi dalībvalstu imigrantu integrācijas politikai. Tiem ir jābūt tādas visaptverošas imigrantu integrācijas sistēmas pamatā, kas ņem vērā dalībvalstu juridisko, politisko, ekonomisko, sociālo un kultūras daudzveidību. Tie ir jāizstrādā, balstoties uz kopēju pieredzi. Eiropadome atzīmēja, ka to var veicināt efektīvas integrācijas politikas un labāko prakšu apmaiņa Savienībā, un šajā sakarā pauda gandarījumu par rezultātiem, ko panāca Ministru konferencē par integrāciju, kurā īpaša vērība tika veltīta jauniešiem, kas ir uzņēmīgi pret radikālām idejām.

39. Turklāt Eiropadome pauda gandarījumu par Ministru konferences par pilsētpolitiku rezultātiem un atzina pilsētu apvidu nozīmīgumu sociālās integrācijas veicināšanā.

V. ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS

40. Eiropadome vēlreiz apstiprināja savu atbalstu Eiropas drošības stratēģijai, kuru tā pieņēma pirms gada. Izstrādājot ievirzes, Savienība sekmīgi ir palielinājusi savu spēju izdarīt ietekmi pasaules mērogā. Tā aicināja jauno prezidentvalsti turpināt stratēģijas ieviešanu sadarbībā ar Augsto pārstāvi un Komisiju.

Cīņa ar galvenajām problēmām

41. Eiropadome apstiprināja ziņojumu par ES masu iznīcināšanas ieroču izplatības stratēģijas īstenošanu un atzīmēja, ka šajā ziņā ir panākts progress attiecībās ar trešām valstīm un sadarbībā ar Starptautisko Atomenerģijas aģentūru (*IAEA*) un Ķīmisko ieroču aizliegšanas organizāciju (*OPCW*). Tā atkārtoti apstiprināja savu apņemību izmantot visus tās rīcībā esošos instrumentus, lai novērstu masu iznīcināšanas ieroču un to nesēju izplatību.
42. Eiropadome pauda gandarījumu par vienošanos ar Irānu attiecībā uz kodolenerģijas jautājumiem un sadarbību nākotnē, kas panākta 15. novembrī sarunās ar Franciju, Vāciju un Apvienoto Karalisti, kuras atbalstīja Augstais pārstāvis. Tā uzsvēra, ka ilgstoša visu bagātināšanas un pārstrādes darbību pilnīga apturēšana ir būtisks priekšnoteikums vispārēja procesa turpināšanai. Tā atbalstīja turpmākus centienus ar mērķi vienoties par ilgtermiņa pasākumiem. Eiropadome apstiprināja 2004. gada 5. novembra secinājumus par sarunu atsākšanu attiecībā uz Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu pēc nesenās apturēšanas pārbaudes. Eiropadome apstiprināja Savienības gatavību izpētīt veidus, kā turpināt attīstīt politisko un ekonomisko sadarbību ar Irānu pēc tam, kad Irāna veiks darbības, lai risinātu citus jautājumus, par kuriem Eiropas Savienība pauž bažas un kas attiecas uz cīņu pret terorismu, uz cilvēktiesībām un uz Irānas attieksmi pret Tuvo Austrumu Miera procesu.

43. Eiropadome atkārtoti apstiprināja savu mērķi par drošu, vienotu, labklājīgu un demokrātisku Irāku, kas konstruktīvi sadarbojas ar kaimiņiem un starptautisko sabiedrību, lai risinātu kopējas problēmas. Tā vēlreiz apstiprināja savu apņemību atbalstīt Irākas varas iestādes un tautu, tostarp ar atbalstu vēlēšanās, ANO aizsardzības finansēšanu, atjaunošanas palīdzību, krimināltiesību sektora stiprināšanu un veicinot cieņu pret likuma varu, un attīstot politisko un ekonomisko sadarbību ar Irāku. Eiropadome pauda gatavību sniegt pilnīgu atbalstu ES politiskā procesa pārejai, kas novestu pie demokrātiski un konstitucionāli ievēlētas Irākas valdības, kā norādīts ANO Drošības Padomes rezolūcijā Nr.1544. Tā uzsvēra skaidra un ietveroša politiskā procesa nozīmi vispārējās vēlēšanās 2005. gada janvārī.
44. Eiropadome apsveica prezidentu *Karzai* ar inaugurāciju un pauda gandarījumu par viņa apņemību turpināt demokrātisko procesu un uzsvēra ES ilgtermiņa apņemību Afganistānas atjaunošanā, attīstībā un stabilizācijā. ES turpinās atbalstīt pašreiz notiekošo demokratizēšanas procesu, tostarp nākamā gada parlamenta un vietējās vēlēšanas, narkotiku apkarošanu, tiesu un drošības sektora reformu un atbrūošanu, demobilizāciju un reintegrāciju.

Stiprāku sakaru veidošana ar kaimiņvalstīm

45. Eiropadome vēlreiz apstiprināja savu apņemšanos pilnībā īstenot Saloniku darba programmu, kurā uzsvērts, ka Balkānu valstu nākotne ir Eiropas Savienībā. Nesenajā ES-Rietumbalkānu Forumā ministru sanāksmē tika novērtēts sasniegtais progress un noteiktas risināmās problēmas. Eiropadome uzsvēra, ka katras valsts progress attiecībā uz Eiropas integrāciju ir atkarīgs no tās pašas centieniem un no tā, kā tiek sasniegti Kopenhāgenas kritēriji un stabilizācijas un asociācijas procesa nosacījumi, jo īpaši svarīgākajās jomās, tādās kā demokrātija, tiesiskums, cilvēktiesību ievērošana, to personu tiesības, kas pieder minoritātēm, tiesības un pilnīga sadarbība ar Starptautisko kara noziegumu tribunālu bijušajai Dienvidslāvijai (ICTY). Papildus tam šajā procesā reģionālā sadarbība būs ES politikas nozīmīgs elements.

46. Eiropadome pauda gandarījumu par gūtajiem panākumiem Eiropas kaimiņu politikā (EKP). Eiropadome ar gandarījumu atzina, ka virkne Rīcības plānu, kas sagatavoti kopīgi ar Jordāniju, Maroku, Tunisiju, Moldovu, Ukrainu, Izraēlu un Palestīnas pašpārvaldi, ir sekmīgi pabeigti. Attiecībā uz Ukrainu Eiropadome vēlreiz apstiprināja, ka sevišķi svarīgas ir brīvas un godīgas vēlēšanas, kā norādīts rīcības plānā. Tā apsveica Padomes panākto vienošanos par rīcības plāna saturu, ko nosūtīs ES un Ukrainas Sadarbības padomei, līdzko stāvoklis Ukrainā ļaus paredzēt to īstenošanu. ES gaida, ka tā varēs strādāt kopā ar partneriem, lai varētu īstenot reformas un citas prioritātes, par kurām panākta vienošanās, un sākt rīcības plānus pieņemšanu Dienvidkaukāza valstīs nākamā gadā. ES veiks pasākumus, lai Baltkrievijas iedzīvotājiem darītu zināmas EKP priekšrocības un pierādītu tās, kā arī sniegs atbalstu pilsoniskās sabiedrības stiprināšanai un demokratizācijas procesam. Eiropadome arī gaida, ka sāksies konsultācijas, lai varētu pieņemt Rīcības plānus ar pārējām partnervalstīm Vidusjūras baseinā, kuru asociācijas nolīgumi ir stājušies spēkā vai kuras ir ratificējušas asociācijas nolīgumus. Eiropadome aicināja Komisiju un Augsto pārstāvi regulāri ziņot par gūtajiem panākumiem.
47. Barselonas process, ko veicinājusi NKP, ir galvenais instruments attiecībā uz partnerību, sadarbību un dialogu ar Vidusjūras reģiona valstīm. Eiropadome apsveica Eiropas un Vidusjūras valstu ārlietu ministru konferencē Hāgā pieņemto lēmumu pasludināt 2005. gadu par Vidusjūras valstu gadu. Barselonas process var sniegt lielāku ieguldījumu attiecībā uz modernizācijas un reformu procesu, kas veidots attiecīgajās sabiedrībās. Barselonas Deklarācijas 10. gadadiena kalpos, lai stiprinātu un atsāktu *Euromed* procesu.
48. Eiropadome pauda gandarījumu par progresu, kas panākts sadarbībā ar citām Tuvo Austrumu reģiona valstīm un aicināja turpināt apspriedes ar valdībām un citām attiecīgajām ieinteresētajām pusēm. Tā aicināja attiecīgās Padomes struktūras turpināt darbu attiecību stiprināšanai ar šīm valstīm visās attiecīgajās politikas, ekonomikas, sociālās un kultūras jomās.

49. Eiropadome pauda gandarījumu par to, ka uzsākts īstenot ES Stratēģisko partnerību ar Vidusjūras un Tuvo Austrumu valstīm. Tā vēlreiz apstiprināja, cik svarīga ir attiecīgo partneru apņēmība iesaistīties reformā, un atzina, ka ES attiecībām ar šīm valstīm piemīt atšķirīgs raksturs, kas pieprasa atšķirīgu pieeju.
50. Eiropadome pieņēma atsevišķas deklarācijas par Ukrainu un Tuvo Austrumu miera procesu (I un II pielikumā).

Starptautiskā kārtība, kas balstīta uz efektīvu daudzpusēju sadarbību

51. Eiropadome pauda gandarījumu par Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerāļsekretāra paziņojumu un atzinīgi novērtēja darbu, ko viņš un ANO sekretariāts veic daudzās jomās. Tā apsveica ziņojumu, ko sniegusi Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerāļsekretāra Augsta līmeņa grupa draudu, izaicinājumu un pārmaiņu jautājumos, jo īpaši par plašu pieeju kolektīvai drošībai. Eiropas drošības stratēģijas izpildes pārbaudē attiecībā uz starptautisko kārtību, kas balstās uz efektīvu daudzpusēju sadarbību, kā pieprasa jūnijā sanākusī Eiropadome, būtu jātiecas atbalstīt ANO Ģenerāļsekretāra centieni. ES ir cieši apņēmusies enerģiski darboties Apvienoto Nāciju Organizācijā.
52. Eiropadome pauda gandarījumu par lēmumu iecelt ģenerāļsekretāra/ Augsta pārstāvja personīgo pārstāvi cilvēktiesību jautājumos KĀDP jomā, lai veicinātu ES cilvēktiesību politikas saskaņotību un nepārtrauktību, pienācīgi ievērojot Komisijas pienākumus.
53. Eiropadome uzsvēra globalizācijas sociālās dimensijas stiprināšanas nozīmi, pamatojoties uz Pasaules komisijas par globalizācijas sociālo dimensiju ziņojumu un Komisijas sākotnējiem priekšlikumiem savā paziņojumā par šo jautājumu.

Sadarbība ar partneriem

54. Eiropadome uzsvēra savu apņemību stiprināt stratēģisko dialogu ar transatlantiskajiem partneriem, lai veidotu kopēju pieeju. Jau 60 gadus transatlantiskā sadarbība kopā ar Eiropas integrāciju ir bijusi dzinējspēks miera un labklājības nodrošināšanai. Šodien gan Eiropa, gan Amerika saskaras ar jauniem draudiem un izaicinājumiem. Ņemot to vērā, Eiropadome atgādināja, ka transatlantiskā partnerība nav aizvietoājama. Šajā sakarā Eiropadome gaida prezidenta *Bush* vizīti Eiropā. Tā pauda gandarījumu par ikgadējo Tieslietu un iekšlietu ministru trijotnes sanākumi ar ASV un par plašu ieinteresēto personu līdzdalību no abām okeāna pusēm apspriedēs par transatlantisko attiecību turpmāku padziļināšanu.
55. Pēdējā ES un Krievijas sanāksmē tika uzsvērts nozīmīgums, kuru ES un Krievija piešķir to stratēģiskajai partnerībai, kas balstās uz kopīgām vērtībām un dalītām interesēm. Četru kopēju telpu izveidē tika panākts vērā ņemams progress, un, sakarā ar nākamo ES un Krievijas sammitu 2005. gada maijā, Eiropadome sagaida, ka pēc iespējas drīz tiks pieņemta aptveroša un līdzsvarota ceļa karšu pakete. Papildus tam, cik vien ātri iespējams, būtu jāsāk darbs, lai sāktu to elementu īstenošanu, par kuriem ir panākta provizorisks vienošanās.
56. Eiropadome pauda gandarījumu par sanāksmju ar *ASEM*, Korejas Republiku un Indiju iznākumiem, kas paplašināja un padziļināja attiecības ar Āzijas partneriem. Tā aicināja Padomi un Komisiju uzsākt Rīcības plāna izstrādi ar Indiju, ko apstiprinātu sestajā ES un Indijas sanāksmē Deli 2005. gadā. Eiropadome tāpat aicināja Padomi un Komisiju intensificēt sadarbību ar Indonēziju, tostarp šādās jomās: terorisma apkarošana, dialogs starp ticībām, reformas un ilgtspējīga attīstība.

57. Eiropadome pauda gandarījumu par septītā ES un Ķīnas sammita iznākumiem, kas notika Hāgā 8. decembrī. Tajā Padome un Komisija tika aicinātas turpināt pētīt iespējas noslēgt ES un Ķīnas pamat nolīgumu un iespēju sadarboties ar Ķīnu tādās jomās kā atpakaļuzņemšana un tirdzniecības statuss. Eiropadome apstiprināja, ka ES un Ķīnas attiecības pēdējo gadu laikā ir būtiski attīstījušās visos aspektos. Tā ar nepacietību gaida turpmākus panākumus visās šo attiecību jomās, kā minēts ES un Ķīnas Kopējā ziņojumā, jo īpaši, Starptautiskā pilsoņtiesību un politisko tiesību pakta ratifikāciju. Šajā sakarā Eiropadome atkārtoti apstiprināja savu politisko gribu turpināt darbu pie tā, lai tiktu atcelts ieroču embargo. Eiropadome aicināja prezidentvalsti finalizēt darbus, kas jau tuvojas nobeigumam, lai varētu pieņemt lēmumu. Tā uzsvēra, ka neviens lēmums nedrīkstētu izraisīt eksporta pieaugumu no dalībvalstīm uz Ķīnu ne kvantitātes, ne kvalitātes ziņā. Šajā sakarā Eiropadome atgādināja Rīcības kodeksa par ieroču eksportu kritēriju nozīmīgumu, jo īpaši to kritēriju, kas attiecas uz cilvēktiesībām, stabilitāti un drošību reģionā un draudzīgu un sabiedrotu valstu nacionālo drošību. Eiropadome šajā sakarā arī uzsvēra, ka ir būtiski ātri pieņemt pārskatīto Rīcības kodeksu un jauno instrumentu attiecībā uz pasākumiem, kas attiecas uz ieroču eksportu uz bijušajām embargo valstīm ("*Toolbox*").
58. Pēdējo sešu mēnešu laikā ES stiprināja sadarbību ar Āfrikas Savienību (ĀS) un apakšreģionu organizācijām, tostarp ar RVEK, *SADC* un *SAI*. Eiropadome uzsvēra savu apņemšanos turpināt ES līdzdalību situācijas uzlabošanā Āfrikas kontinentā, jo īpaši Sudānā, Lielo Ezeru reģionā, Rietumāfrikā un Somālijā. ES turpinās atbalstīt ĀS misiju Darfūrā un miera un pārveides procesu Lielo Ezeru reģionā, kā noteikts nesenajos Vispārējo lietu un ārējo attiecību padomes (*GAERC*) secinājumos. Tā pauda gandarījumu par federālo pārejas laika iestāžu izveidošanu Somālijā un turpinās tās atbalstīt, kā noteikts nesenajos *GAERC* secinājumos. Pēc ierobežojošu pasākumu (sankciju) pieņemšanas pret Kotdivuāru, pamatojoties uz ANO Drošības Padomes Rezolūciju Nr. 1572, Eiropadome pauda gandarījumu un atbalstu starpniecības centieniem, kurus Āfrikas Savienības un RVEK vārdā ar Kotdivuāras misijas starpniecību veica prezidents *Thabo Mbeki*, un ar kuru bija saistīta Eiropas Savienība. Eiropadome pauda gandarījumu par paplašināto reģiona iesaistīšanos un uzsvēra, ka ES turpinās stiprināt sakarus ar ĀS un apakšreģionu organizācijām, īpaši miera un drošības jomās.

59. Eiropadome atkārtoti apstiprināja ES apņemšanos konsolidēties divu reģionu stratēģiskai partnerībai ar Latīņameriku un Karību jūras valstīm. Šajā ziņā Eiropadome apstiprināja ES vēlēšanos turpināt uz abpusējiem centieniem balstītu darbu, lai pabeigtu ES-*Mercosur* pārrunas un pauda gandarījumu par to, ka 2005. gada janvārī paredzēts uzsākt kopēju Centrālās Amerikas un Andu grupas integrācijas procesa novērtējumu, kā to aicināja ES un Latīņamerikas un Karību jūras valstu Gvadalaharas sammita deklarācijā.

Eiropas drošības un aizsardzības politika (EDAP)

60. Eiropadome pauda gandarījumu par sekmīgo ES militārās operācijas *Althea* sākumu Bosnijā un Hercegovinā 2. decembrī, kas uzsver Savienības apņemšanos veicināt stabilitāti un drošību šajā valstī un ir piemērs stratēģiskai partnerībai ar NATO krīžu pārvarēšanas jomā. Tā arī atzīmēja pašreiz notiekošo trīs EDAP misiju sekmīgu norisi: ES Policijas misija Bosnijā un Hercegovinā, *EUPOL Proxima* misija bijušajā Dienvidslāvijas Republikā Maķedonijā un Eiropas Savienības Tiesiskuma misija Gruzijā *Themi*. Tā pieprasīja no jaunās prezidentvalsts un ģenerālsekretāra/Augstā pārstāvja, cieši sadarbojoties ar ANO, turpināt sagatavošanās darbus policijas misijai Kongo Demokrātiskajā Republikā, kā arī iespējamai drošības sektora reformai šajā valstī, kura pašlaik tiek apsvērtā, un iespējamai integrētai policijas, tiesiskuma un civilās administrācijas misijai Irākā, kuru paredzēts uzsākt pēc 2005. gada vēlēšanām.
61. Eiropadome apstiprināja prezidentvalsts ziņojumu par EDAP, tostarp par mandātu jaunai prezidentvalstij, un jo īpaši pauda gandarījumu par progresu militāro un civilo spēku izveidošanā, kas atspoguļots šajā ziņojumā, tostarp par lēmumu par ES kaujas vienībām (kā daļu no ātrās reaģēšanas elementiem), kā arī par plašu Eiropas Aizsardzības aģentūras darba programmu un budžetu 2005. gadam. Eiropadome apstiprināja *Civilian Headline Goal 2008* dokumentu.

62. Eiropadome apstiprināja sīki izstrādātus priekšlikumus dokumenta "Eiropas aizsardzība: NATO/ES konsultācijas, plānošana un operācijas" īstenošanai, tā ļaujot civilajai/ militārajai vienībai uzsākt darbu saskaņā ar grafiku, tostarp lai izveidotu operāciju centru, kuram būtu jābūt darboties spējīgam, vēlākais, līdz 2006. gada janvārim. Priekšlikumi ir arī pamatojums nolīgumam ar NATO par mazas ES vienības izveidošanu *SHAPE* štābā, kā paredzēts laika grafikā, un par NATO sadarbības pasākumiem ar *EUMS*.

Starptautiskā sadarbība

63. Eiropadome uzsvēra, ka ir svarīgi nodrošināt saskaņotu EK *ODA* ieguldījumu nabadzības novēršanai visās attīstības valstīs. Šajā sakarā, pieņemot jau esošās saistības, Eiropadome uzsvēra nepieciešamību atrast veidus, kā pastiprināti pievērstu uzmanību nabadzīgākajiem, it īpaši Āfrikai.
64. Eiropadome apstiprināja pilnīgu Eiropas Savienības atbalstu Tūkstošgades attīstības mērķiem un vajadzībai nodrošināt progresu, lai tos sasniegtu, it īpaši Āfrikā uz dienvidiem no Sahāras. Šajā sakarā Eiropadome puda gandarījumu par Komisijas apspriedēm ar atsevišķām dalībvalstīm, lai Padomei (Vispārējo lietu un ārējo attiecību padomei) 2005. gadā iesniegtu konkrētus priekšlikumus jaunu un adekvātu *ODA* mērķu noteikšanai 2009. - 2010. gadiem, ņemot vērā jauno dalībvalstu nostāju. Eiropas Savienība tāpat izskatīs jaunus finansējuma paņēmienus, pamatojoties uz priekšlikumiem, kurus Komisija iesniegs sakarā ar 2005. gada augstā līmeņa Sanāksmi.
65. Lai sasniegtu Tūkstošgades attīstības mērķus, Eiropadome aicināja arī turpmāk stiprināt attīstības politikas saskaņotību, plašāk un sistemātiskāk pielietojot esošos konsultāciju un ietekmes novērtēšanas mehānismus un procedūras, lai novērtētu visu atbilstošo politiku ietekmi uz attīstības valstīm.
66. Eiropadome atkārtoti apstiprina Kairas/*ICPD* programmas īstenošanas un cīņas pret HIV/AIDS nozīmīgumu Tūkstošgades attīstības mērķu sasniegšanā. Tā pauž gandarījumu par panākumiem, kas ir sasniegti šajā jomā, un aicina Komisiju un dalībvalstis stiprināt savu apņemšanos gatavoties ANO Augsta līmeņa sanāksmei.

VI CITI JAUTĀJUMI

Kopīgas vērtības

67. Eiropadome atzīmēja un izteica atbalstu publisku debašu sērijai par Eiropas identitāti un par kopēju vērtību koncepciju kā Eiropas integrācijas un sadarbības stūrakmeni, kuras organizēja prezidentvalsts, un kurās piedalījās dalībnieki ar dažādu izcelsmi un pieredzi.
68. Eiropadome ņēma vērā šīs debašu sērijas rezultātus, kā arī Izglītības padomes ziņojumu par izglītību un pilsonību un tam sekojošām iniciatīvām un pauda gandarījumu par turpmākām iniciatīvām, lai atbalstītu vērtības, kuras veicina aktīvu pilsonību Savienībā. Eiropadome aicināja Eiropas Komisiju apsvērt debašu rezultātus un svarīgākās ziņojuma atziņas, gatavojot nākamo Pilsoņu programmu un tās komunikācijas stratēģiju 2005. gadam.

Konsulārā sadarbība

69. Eiropadome apstiprināja pastiprinātas konsulārās sadarbības nozīmi. Tā pauda gandarījumu par Padomē panākto vienošanos apkopot konsulāros resursus un sadarboties gan parastā laikā, gan krīžu laikā, palīdzot dalībvalstīm efektīvāk darboties apstākļos, kad pieprasījums pēc konsulārajiem pakalpojumiem pieaug.

ES Cilvēktiesību aģentūra

70. Eiropadome aicināja turpināt ieviest vienošanos, ko dalībvalstu pārstāvji panāca 2003. gada decembra Eiropadomē, par ES Cilvēktiesību aģentūras izveidošanu, kurai būs nozīmīga loma, pastiprinot ES cilvēktiesību politikas saskaņotību un nepārtrauktību.

Eiropas Ārējās darbības dienests

71. Eiropadome pauda gandarījumu par to, ka pēc Konstitūcijas Līguma parakstīšanas prezidentvalsts, ģenerālsēkretārs/ Augstais pārstāvis un Komisija ir uzsākuši darbu pie Eiropas Ārējās darbības dienesta.
 72. Tā aicināja ģenerālsēkretāru/ Augsto pārstāvi, Komisiju un dalībvalstis turpināt šos sagatavošanas darbus, jo īpaši, nosakot svarīgākos jautājumus, tostarp jaunā dienesta kompetenci un struktūru. Lai nodrošinātu dalībvalstu pilnīgu iesaisti šajā procesā, notiks regulāras apspriedes Pastāvīgo pārstāvju komitejā, sagatavojot Vispārējo lietu un ārējo sakaru padomi.
 73. Eiropadome aicināja ģenerālsēkretāru/ Augsto pārstāvi un Komisiju 2005. gada jūnijā sanāksmē sagatavot kopīgu progresu ziņojumu par šiem sagatavošanas darbiem, un veikt atbilstīgus pasākumus, lai regulāri informētu Eiropas Parlamentu.
-

DEKLARĀCIJA PAR UKRAINU

1. Jāizsaka atzinība Ukrainas vadītājiem un tautai par to, ka viņi ir raduši mierīgu risinājumu politiskajai krīzei savā valstī. Tas tika panākts saskaņā ar Ukrainas tiesisko sistēmu un respektējot valsts teritoriālo vienotību. Eiropadome izsaka atzinību Ukrainas vadītājiem un tautai par gatavību strādāt ar starptautiskiem vidutājiem, lai to sasniegtu. Pašlaik vissvarīgākais ir, lai šie pozitīvie notikumi turpinātos, un lai Ukrainas vēlētāji tagad varētu brīvi pieņemt lēmumu par viņu pašu izvēlētiem kandidātiem.
2. Tādēļ Eiropadome aicina Ukrainas iestādes nodrošināt, lai atkārtotā otrā vēlēšanu kārtā 2004. gada 26. decembrī notiktu saskaņā ar EDSO un Eiropas Padomes noteiktiem demokrātisku vēlēšanu standartiem. Eiropas Savienība un tās dalībvalstis piedāvās EDSO/Demokrātisku iestāžu un cilvēktiesību birojam (ODIHR) vispilnīgāko atbalstu vēlēšanu novērošanā, tostarp nosūtot ievērojamu skaitu starptautisku novērotāju.
3. Eiropas Savienība pauž gandarījumu par ciešo sadarbību starp starptautiskiem vidutājiem no Eiropas Savienības, Eiropas Padomes, EDSO un kaimiņvalstu, tostarp Krievijas Federācijas, tiem rosinot puses rast politisku risinājumu.
4. Eiropas Savienība uzsver Ukrainas kā svarīga ES kaimiņa un partnera nozīmīgumu. Eiropas Savienībai un Ukrainai ir kopīgas intereses turpināt stiprināt to politiskos, saimnieciskos un kultūras sakarus. Tādēļ Eiropadome uzsver, ka ES mērķis ir paplašinātas un īpašas attiecības, pilnībā izmantojot jaunās iespējas, kuras piedāvā Eiropas kaimiņu politika.

5. Eiropadome pauž gandarījumu par to, ka Padome nesen apstiprināja Rīcības plānu ar Ukrainu. Pēc tam, kad notiks brīvas un taisnīgas prezidenta vēlēšanas, tiks izveidota ES - Ukrainas Sadarbības Padome, lai uzsāktu rīcības plāna īstenošanu un radītu pamatu intensīvākai sadarbībai. Eiropadome tāpat ar nepacietību gaida no ģenerālsekretāra/Augstā pārstāvja un Komisijas konkrētus priekšlikumus veidiem, kā stiprināt sadarbību ar Ukrainu, pilnībā izmantojot rīcības plānu, tādējādi paplašinot tās attiecības ar Eiropas Savienību.
-

II PIELIKUMS

DEKLARĀCIJA PAR TUVO AUSTRUMU MIERA PROCESU

1. Eiropadome pauž gandarījumu par nesenajiem Palestīnas vadītāju centieniem nodrošināt demokrātisku pāreju okupētajās Palestīnas teritorijās. Tā mudina gan Izraēlu, gan Palestīnu turpināt cieši sadarboties, tostarp drošības jomā, lai janvārī varētu notikt Palestīnas prezidenta vēlēšanas. ES atbalstīs vēlēšanu procesu finansiāli, tehniski un politiski, un tās novērotāja misija - līdzdarbojoties citiem Kvarteta locekļiem un starptautiskajai sabiedrībai - palīdzēs pārliecināties, ka vēlēšanu process ir demokrātisks, brīvs un godīgs. Eiropadome arī pauž gandarījumu par Palestīnas pašpārvaldes ieceri rīkot parlamenta un pašvaldību vēlēšanas un atbalsta to.
2. Eiropadome atkārtoti apstiprina savu apņemību ar Ceļa kartē izklāstītā procesa starpniecību un savstarpēji vienojoties panākt divu valstu risinājumu, kas ļautu izveidot neatkarīgu, demokrātisku un dzīvotspējīgu Palestīnas valsti, kas mierā un drošībā pastāvētu līdzās Izraēlai un pārējām kaimiņvalstīm. Pusēm būtu jāizmanto šī iespēja paātrināt Ceļa kartes īstenošanu un jāatsāk jēgpilns politisks process.
3. Eiropadome, atgādinot pieņemtās ES nostājas un sadarbojoties ar Kvartetu un starptautisko biedrību, pauž savu gatavību atbalstīt Izraēlas iziešanu no Gazas sektora un Rietumu krasta ziemeļu daļas kā kopējā procesa pirmo soli atbilstīgi Eiropadomes 2004. gada martā paredzētajiem nosacījumiem. Tāpat tā pauž apņemību atbalstīt pastiprinātus miera centienus, cieši sadarbojoties ar abām pusēm un visām kaimiņvalstīm. Eiropas Savienība turpinās īstenot īstermiņa rīcības programmu, ko Eiropadome apstiprināja novembrī un kas attiecas uz vēlēšanām, kā arī uz drošības, reformu un ekonomikas jomām. Šo darbību panākumus veicinātu fakts, ka tās ietvertas plašākā politiskajā perspektīvā.

4. Eiropadome aicina Augsto pārstāvi un Komisiju iesniegt regulārus ziņojumus par īstermiņa rīcības programmas īstenošanas progresu un Augstā pārstāvja un pušu starptautiskās sabiedrības un citu Kvarteta locekļu apspriežu rezultātu. Eiropadome mudina puses un ieguldījuma sniedzējus saglabāt savu pašreizējo pozitīvo un uz sadarbību vērsto attieksmi. ES un starptautiskās sabiedrības apņemšanās atbalstīt Palestīnas ekonomisko un sociālo atjaunošanu arī turpmāk būs noteicošs faktors.

5. Eiropadome atgādina, ka visaptverošam mieram jāattiecas arī uz Sīriju un Libānu. Tā atgādina, cik svarīgi ir īstenot ANO DP Rezolūciju Nr. 1559 (2004).
